

сового функционирования Организации Объединенных Наций⁴⁶;

- b) записку Генерального секретаря, препровождающую замечания Комиссии ревизоров относительно последствий продления сроков полномочий членов Комиссии⁴⁷, и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащий замечания Консультативного комитета по ним⁴⁸;
- c) записку Генерального секретаря, препровождающую мнения Комиссии ревизоров относительно совершенствования надзорных функций⁴⁹;
- d) записку Генерального секретаря, препровождающую записку Объединенной инспекционной группы, в которой содержатся ее обновленные и дополнительные мнения по вопросу об укреплении механизмов внешнего надзора⁵⁰.

54/470. Совершенствование методов работы Пятого комитета

На своем 95-м пленарном заседании 7 апреля 2000 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁴⁴ постановила отложить рассмотрение вопроса о совершенствовании методов работы Пятого комитета до второй части своей возобновленной пятьдесят четвертой сессии.

54/471. Персонал, безвозмездно предоставляемый правительствами и другими сторонами

На своем 95-м пленарном заседании 7 апреля 2000 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁵¹ постановила перенести рассмотрение пункта о персонале, безвозмездно предоставляемом правительствами и другими сторонами, на вторую часть своей возобновленной пятьдесят четвертой сессии.

54/472. Предлагаемые положения, регулирующие статус, основные права и обязанности должностных лиц помимо сотрудников Секретариата и экспертов в командировках

На своем 95-м пленарном заседании 7 апреля 2000 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁵² постановила перенести рассмотрение вопроса о предлагаемых положениях, регулирующих статус, основные права и обязанности должностных лиц помимо сотрудников Секретариата и экспертов в командировках, на свою пятьдесят пятую сессию.

⁴⁶ A/49/633.

⁴⁷ A/49/368.

⁴⁸ A/49/5471, пункты 14-20.

⁴⁹ A/49/471 и Согл.1.

⁵⁰ A/51/674.

⁵¹ A/54/827, пункт 5.

⁵² A/54/828, пункт 6.

54/473. Комплексная система управленческой информации

На своем 95-м пленарном заседании 7 апреля 2000 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁵³:

a) приняла к сведению одиннадцатый доклад Генерального секретаря о ходе работы над созданием Комплексной системы управленческой информации⁵⁴, пересмотренную дату завершения этого проекта и мероприятия, запланированные до завершения проекта;

b) одобрила комментарии и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в его докладе⁵⁵;

c) просила Генерального секретаря после полного внедрения Комплексной системы управленческой информации представить всеобъемлющий заключительный доклад о внедрении этой системы, включая полный анализ извлеченных уроков и накопленного опыта, в котором освещается вопрос долгосрочной стратегии дальнейшего совершенствования системы, для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят шестой сессии.

54/474. Положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки

На своем 95-м пленарном заседании 7 апреля 2000 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁵⁶ приняла к сведению дополнительный пункт в правиле 105.4 пересмотренных Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, содержащийся в записке Генеральному секретарю⁵⁷, и рекомендовала Генеральному секретарю при утверждении правила добавить следующее предложение в конце пункта: «Ожидаемые достижения поддаются объективной оценке и реализации и соответствуют характеру каждой подпрограммы и деятельности по ней».

54/475. Планирование по программам

На своем 95-м пленарном заседании 7 апреля 2000 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁵⁶:

a) одобрила содержащиеся в докладе Комитета по программе и координации о работе его тридцать девятой сессии⁵⁸ выводы и рекомендации в отношении оценки, докладов Объединенной инспекционной группы и совершенствования методов и процедур работы Комитета в рамках его мандата;

⁵³ A/54/508/Add.2, пункт 6.

⁵⁴ A/54/474.

⁵⁵ A/54/71/Add.4. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение №7А*.

⁵⁶ A/54/676/Add.1, пункт 6.

⁵⁷ A/C.5/54/12, пункт 4.

⁵⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение №16 (A/54/16)*.

b) постановила вернуться к программе оказания помощи в проведении выборов в целях дальнейшего ее изучения в контексте своего рассмотрения доклада Комитета по программе и координации о работе его сороковой сессии, посвященной соответствующей программе среднесрочного плана.

54/476. Проблема асбеста в здании Центральных учреждений Организации Объединенных Наций

На своем 95-м пленарном заседании 7 апреля 2000 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁵⁹ приняла к сведению доклад Генерального секретаря об оценке и решении проблемы асбеста в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций⁶⁰ и одобрила рекомендацию Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащуюся в пункте 8 его соответствующего доклада⁶¹.

54/477. Смета расходов в связи с вопросами, которыми занимается Совет Безопасности

A

На своем 95-м пленарном заседании 7 апреля 2000 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁵⁹:

a) приняла к сведению доклад Генерального секретаря о смете расходов в связи с вопросами, которыми занимается Совет Безопасности⁶², и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁶³;

b) утвердила покрытие сметных расходов в размере 6 154 600 долл. США на содержание Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау и Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике за счет ассигнований для специальных политических миссий по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов;

c) отметила, что в результате этого решения из общей суммы ассигнований для специальных политических миссий в размере 90 387 200 долл. США будут использованы средства в размере 61 517 700 долл. США, а неизрасходованный остаток средств составит 28 869 500 долл. США.

B

На своем 98-м пленарном заседании 15 июня 2000 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁶⁴:

⁵⁹ A/54/691/Add.1, пункт 10.

⁶⁰ A/54/779.

⁶¹ A/54/71/Add.12. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 7А*.

⁶² A/C.5/54/52.

⁶³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Пятый комитет, 56-е заседание (A/C.5/54/SR.56)*, и исправление.

⁶⁴ A/54/691/Add.2, пункт 17.

a) приняла к сведению доклады Генерального секретаря⁶⁵ и одобряет соображения и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, касающиеся сметы расходов, связанных с вопросами, которыми занимается Совет Безопасности, а также просит Генерального секретаря довести эти соображения и рекомендации до сведения Председателя Совета Безопасности;

b) утвердила покрытие сметных расходов в размере 4 556 900 долл. США на продление мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Анголе и механизм наблюдения в рамках Отделения Организации Объединенных Наций в Анголе за счет ассигнований на специальные политические миссии по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов;

c) отметила, что в результате этого решения объем освоенных ассигнований на специальные политические миссии составляет 66 074 600 долл. США и что из общего объема ассигнований в размере 90 387 200 долл. США на специальные политические миссии неизрасходованными остаются 24 312 600 долл. США.

54/478. Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора

На своем 95-м пленарном заседании 7 апреля 2000 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁶⁶ постановила отложить рассмотрение пункта, озаглавленного «Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора», до пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи.

54/479. Руководящие указания в отношении стандартов внутреннего контроля

На своем 98-м пленарном заседании 15 июня 2000 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁶⁷ приняла к сведению доклад Генерального секретаря о Руководящих указаниях в отношении стандартов внутреннего контроля⁶⁷.

54/480. Взаимосвязь между режимом финансирования постоянных видов деятельности в бюджете по программам и использованием резервного фонда

На своем 98-м пленарном заседании 15 июня 2000 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁶⁸ постановила отложить рассмотрение вопроса о взаимосвязи между режимом финансирования постоянных видов деятельности в бюджете по программам и использованием резервного фонда до своей возобновленной пятьдесят пятой сессии.

54/481. Дополнительные расходы, упомянутые в пунктах 10 и 11 приложения I к резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи

На своем 98-м пленарном заседании 15 июня 2000 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого

⁶⁵ A/C.5/54/53 и A/C.5/54/57.

⁶⁶ A/54/829, пункт 6.

⁶⁷ A/54/427.

⁶⁸ A/54/508/Add.3, пункт 6.